Demminer Nachrichten

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 29 | Samstag, den 5. September 2020 | Nummer 12

Demminer Kunstrasenplatz eingeweiht

Am 08. August 2020 eröffnete Mecklenburg-Vorpommerns Innenminister Lorenz Caffier im Beisein des Demminer Bürgermeisters Dr. Michael Koch, Vertretern der Demminer Stadtvertretung, der Planungs- und Baufirmen sowie vor rund 250 Zuschauern die neue Anlage auf der Demminer „Friesenhöhe".

Unter den Gästen weilte auch der Vorsitzende des Kreisfußballverbandes Mecklenburgische Seenplatte Dr. Peter Kiefer, um die neue Spielstätte kennenzulernen. Minister Lorenz Caffier dankte in seiner Rede den Stadtvertretern der Hansestadt Demmin für die Beharrlichkeit, mit welcher dieses Projekt umgesetzt werden konnte und äußerte den Wunsch, dass der Demminer Fußball in seiner Entwicklung vorankomme. Somit haben sich die Trainings- und Wettkampfbedingungen in Demmin erheblich verbessert. Gleichzeitig verwies Lorenz Caffier darauf, dass diese Anlage neben der Förderung von Schulen, Sportanlagen, wie die beermann arena und der Multifunktionsplatz, ein weiterer Schritt für das Sportleben der Stadt Demmin sind.

Demmins Bürgermeister Dr. Michael Koch sprach in seiner Rede von einem großen Schritt für die Demminer Bevölkerung. Dr. Koch erläuterte die Entwicklung dieses Projektes von der Antrag- bis zur Fertigstellung und hob hervor, dass dieses Projekt ohne die Förderung aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes (ELER) entsprechend Sportstättenbauförderrichtlinie in Höhe von 230.937,- € sowie die Bereitstellung von Sonderbedarfsmitteln in Höhe von 282.000,- € nicht hätte umgesetzt werden können.

Lesen Sie weiter auf Seite 2

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Information zur Veranstaltung im Planetarium am 18. September 2020

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

- Bekanntmachung Nachholtermin Gewässerschau 2020
- Hinweis zum Warntag am 10. September 2020
- Offenlegung der Niederschrift über Grenztermin Vermessungsobjekt „In der großen Bürgerweise"

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

- Sitzung der Stadtvertretung am 24. August 2020

Schulen und Kindertagesstätten

- Tagesgruppen im Planetarium

Vereine/Verbände/ Sportgruppen

- Audi Schanzer Fußballschule zu Gast in Demmin
- Elterncafé in den Räumlichkeiten der Evangelischen Gemeinschaft
- Die Hospizbewegung - Schweigen ist das Gefängnis, reden ist der Schlüssel
- THW Zeltlager in Mirow/Fleether Mühle
- Abschlussausstellung Projekt „KulturRING" mit Vernissage im Pavillon im Marienhain
- DRK - nächster Blutspendertermin 10. September 2020

Er informierte, dass diese Anlage ganzjährig nutzbar ist und allen Vereinen und Schulen der Hansestadt von großem Nutzen sein wird. Der Innenminister und der Demminer Bürgermeister erwähnten, dass die dennoch hohen Herstellungskosten eine gute Investition in die Zukunft sind.
Dr. Peter Kiefer zeigte sich hocherfreut, dass nun auch in Demmin neben dem Rasenplatz im Stadion eine weitere Fußballanlage zur Verfügung steht, die den Gästemannschaften Zuverlässigkeit und ideale Voraussetzungen zur Abwicklung des Spielbetriebes bietet. Große Freude brachten die Vorstandsmitglieder und Trainer des Demminer SV91 zum Ausdruck, da speziell die Trainingszeiten des Vereins besser abgestimmt werden können und sich die Wettkampfbedingungen vor allem für die Nachwuchsmannschaften deutlich verbessert haben.
Das erste Fußballspiel auf dem neuen Platz absolvierten die C-Jugend Mannschaften des Demminer SV91 und Hansa Rostock. Die Demminer schlugen sich mehr als wacker, auch wenn am Ende des Spieles eine 1:8 Niederlage zu Buche stand. Bedanken möchten sich die Hansestadt Demmin bei den Dancing Angels und DJ Fips, die die Eröffnung kulturell umrahmten.

Ein besonderer Dank gilt den an der Planung und am Bau beteiligten Firmen:

- Sportstättenbau Ingenieurbüro Richter,
- Metallbau Radloff aus Demmin,
- Glabau GmbH aus Rostock.

Während der feierlichen Eröffnung überreichte der Geschäftsführer der Galabau GmbH, Herr Kay Brandenburg, noch einen Förderscheck für den Kinder- und Jugendsport. Herzlichen Dank

Innenminister Lorenz Caffier bei seiner Ansprache

die Übergabe des Spendenschecks durch Gala-Bau

Ehrengäste Lorenz Caffier, Bürgermeister Dr. Michael Koch und Dr. Peter Kiefer Vorsitzender des Kreisfußballverbandes

Tanzeinlage Dancing Angels

die beiden Fußballmanschaften

Tanzeinlage Dancing Angels

Aus dem Rathaus wird berichtet

Wie ändert die Sonne das Erdklima?

Referent: Dr. Michael Danielides

Datum: **18.09.2020**
Einlass **ab 18:30 Uhr**
Beginn: **19:00 Uhr**
Eintrittspreise: **4,00 € (Erwachsene)**
2,00 € (Schüler/innen)

Was ist nun wirklich schuld am Klimawandel auf der Erde? Das ist eine Frage, die von vielen Wissenschaftlern, Politikern und selbsternannten Klimaexperten kontrovers diskututiert wird.
In diesem Beitrag soll nicht an dieser kontroversen Diskussion teilgenommen werden. Vielmehr sollen einige physikalische Fakten einfach und ohne Formeln vermittelt werden. Grundsätzlich gibt es viele Quellen für einen Klimawandel auf der Erde oder auf anderen Planeten. Wie ein Zentralstern, wie unsere Sonne, das Klima auf den ihn umkreisenden Planeten und insbesondere auf unserer Erde über die Zeit verändert soll erklärt werden. Erst, wenn man versteht, welche Phänomene einem Klimawandel zu Grunde liegen, kann man darüber diskutieren. Das Ziel dieses Beitrages ist es lediglich die von der Sonne verursachten Effekte vorzustellen, **ohne** dabei verneinen zu wollen, dass es natürlich noch eine Unmenge an zusätzlichen Phänomen gibt.
Nach dem Abendvortrag werden bei einem Himmelsspaziergang im Planetarium die Sternenbilder der Saison sowie die Sternenbilder rund um den Polarstern vorgestellt.
Bei gutem Wetter kann zum Abschluss die Sternwarte besucht werden, um die Dämmerung über Demmin zu betrachten. Die ersten hellen Himmelskörper des Abends können allerdings frühestens ab 21:30 Uhr mit den Teleskopen der Astronomiestation beobachtet werden.

Aufgrund der Covid-19-Regeln werden in der Astronomiestation die inzwischen üblichen Regeln zum Abstand, der Datenaufnahme und zur Hygiene umgesetzt!

Kartenvorbestellung werktags am Nachmittag unter Tel.: 03998 2097714 möglich!

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Am 10. September um 11:00 Uhr werden die Sirenen heulen

Zum ersten Mal wird in der Bundesrepublik am 10. September 2020 der Warntag durchgeführt. Das ist eine gemeinsame Übung des Bundes, der Länder und der Kommunen. Zukünftig wird der Warntag jährlich am zweiten Donnerstag im September stattfinden.

Was passiert an dem Warntag?
In der gesamten Bundesrepublik wird es eine Probewarnung der Bevölkerung geben. Auch in unserem Landkreis werden mehr als 280 Sirenen kurz nach 11:00 Uhr eine Minute lang in auf- und abschwellenden Tönen heulen. Nach etwa zwanzig Minuten gibt es dann mit einem Sirenen-Dauerton, der ebenfalls eine Minute lang ertönt, Entwarnung.

Warum findet der bundesweite Warntag statt?
Der bundesweite Warntag will dazu beitragen, das Wissen um die Warnung in Notlagen zu erhöhen und damit die Selbstschutzfähigkeit der Bevölkerung zu unterstützen. Auch sollen die bundesweit einheitlichen Sirenensignale bekannter werden. Es sind die Signale mit der die Bevölkerung bei Naturgefahren, gefährlichen Wetterlagen, bei Waffengewalt und Angriffen, bei Unfällen in Chemiebetrieben, bei großem Feuer und anderem mehr gewarnt werden kann.

Was ist zu tun, wenn die Sirenen heulen?
Der 10. September ist eine Übung. Für jeden einzelnen ist es wichtig, den Warnton zu erkennen, um zu wissen, wie dieser spezielle Sirenenton im Falle einer wirklichen Gefahr klingt. Tritt eine solche jedoch tatsächlich ein, dann ist jeder aufgefordert, sich sofort über Medien zu informieren, was der Grund für die Warnung ist und was zu tun ist. Wer - unbenommen vom Warntag - stets aktuell über Gefahren, wie zum Beispiel nahende Unwetter oder das Pandemiegeschehen informiert werden möchte, der sollte sich die Warn-App NINA auf das Smartphone laden.

Was ist NINA?
Die Warn-App NINA liefert offizielle Informationen von Behörden. Die Benutzer werden durch Nachrichten aktuell zu einer drohenden Gefahrenlage in ihrem Umfeld informiert. Die App ist kostenlos und lässt sich problemlos aus dem App Store herunterladen.

Wo gibt es weitere Informationen?
Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe hat eine Internetseite „Warnung der Bevölkerung“ eingerichtet. Dort sind übersichtlich alle Informationen zum Warntag und zu NINA zu finden. Auch Audios mit dem Warnton und Videos zum Warntag können dort abgerufen werden.

https://warnung-der-bevoelkerung.de LK/MSE

Vermessungsobjekt:

Gemeinde:	Demmin, Hansestadt
Gemarkung:	Demmin
Flur:	1
Flurstück:	110
Lagebezeichnung:	In der großen Bürgerwiese

Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin

Für das oben angegebene Vermessungsobjekt wird ein Grenzfeststellungs-/Abmarkungsverfahrens nach dem Gesetze über das amtliche Geoinformations- und Vermessungswesen (Geoinformations- und Vermessungsgesetz - GeoVermG M-V) vom 16. Dezember 2010 (GVOBL. M-V S.713), in Kraft am 30. Dezember 2010, durchgeführt.
Gemäß § 31 Absatz 3 GeoVermG M-V wird den Beteiligten, denen die Grenzfeststellung und Abmarkung nicht im Grenztermin oder schriftlich bekanntgegeben wurde, die Grenzfeststellung und Abmarkung durch Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin bekanntgegeben.
Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle (Stelle nach § 5 Absatz 2 GeoVermG M-V)

Landkreis Mecklenburgische Seenplatte
Der Landrat
Platanenstraße 43 in 17033 Neubrandenburg,
oder Außenstelle Adolf-Pompe-Straße 23 in 17109 Demmin

während der Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr und Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

in der Zeit vom 05.09.2020 bis zum 05.10.2020

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen die Grenzfeststellung und Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegung Widerspruch bei der oben genannten Vermessungsstelle schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landrat des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Vermessungs- und Geoinformationsbehörde, Platanenstraße 43 in 17033 Neubrandenburg schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.
Der Widerspruch kann innerhalb der genannten Frist auch bei einem auf Seite 1 genannten Regionalstandorten eingelegt werden.
Es wird darauf hingewiesen, dass die Entscheidung über den Widerspruch kostenpflichtig ist, wenn sich die Grenzfeststellung und Abmarkung als richtig bestätigt.

Vermerk über die ortsübliche Bekanntmachung:

Beginn am: ..... (z.B. Tag des Aushangs, Veröffentlichung Im Amtsblatt)

Ende am: .....(z.B. Tag der Abnahme des Aushangs)

.....
Ort, Datum Unterschrift

Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“

Carl-Coppius-Strasse 20, 18507 Grimmen
Telefon: 038326 6532-0
Fax: 038326 6532-9
E-Mail: wbv-trebel@wbv-mv.de
Internet: wbv-trebel.wbv-mv.de

Grimmen, den 06.08.2020

Nachholtermin Gewässerschau 2020

Der Wasser- und Bodenverband „Trebel“ führt lt. § 5 der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“ für das Verbandsgebiet die jährliche öffentliche Verbandsschau (Gewässerschau) für die unterhaltungspflichtigen Verbandsgewässer durch.
Die aufgrund der Corona-Pandemie ausgefallenen Gewässerschau-Termine in den Amtsbereichen Recknitz-Trebeltal, Ribnitz-Damgarten, Miltzow, Tessin, Demmin-Land, Gnoien sowie den Städten Dargun, Grimmen und der Hansestadt Demmin werden nachgeholt am:

Donnerstag, den 22.10.2020,
im Zeitraum zwischen 13:00 bis 17:00 Uhr

im **Landkulturhaus Leyerhof**
18513 Wendisch Baggendorf
Leyerhof 65

für folgende Mitglieder:
Stadt Tribsees, Gemeinde Lindholz, Gemeinde Eixen, Gemeinde Drechow, Gemeinde Hugoldsdorf, Gemeinde Grammendorf, Gemeinde Deyelsdorf, Gemeinde Gransebieth, Stadt Bad Sülze, Gemeinde Semlow, Gemeinde Wittenhagen, Gemeinde Sundhagen, Gemeinde Grammow, Gemeinde Nustrow, Gemeinde Nossendorf, Gemeinde Warrenzin, Hansestadt Demmin, Stadt Dargun, Stadt Gnoien, Gemeinde Behren-Lübehin, Stadt Grimmen

Die im Anlagenbestand befindlichen unterhaltungspflichtigen Gewässer des Verbandes sind auf der Homepage unter wbv-trebel.wbv-mv.de einzusehen.

gez. Dr. Schnepper
Verbandsvorsteher

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung der Stadtvertretung am 24.08.2020

- öffentliche Sitzung -

Nachstehende Anträge und die Beschlussvorlage wurden von der Stadtvertretung beraten und entschieden:

Antrag der AfD-Fraktion vom 05.08.2020 - Feststellung der Ungültigkeit von Beschlüssen

Nachstehender Antrag wurde zurückgezogen.

Die Stadtvertretung stellt fest, dass die Beschlüsse des Hauptausschusses vom 24.10.2019 und der gleichlautende Beschluss des Stadtentwicklungsausschusses „die Stadt wartet eine Zivilklage des Auftragnehmers ab“ sowie der Beschluss der Stadtvertretung vom 17.06.2020 „Einleitung von Rechtsstreiten“ unwirksam sind, da bei der Beschlussfassung ein Mitwirkungsverbot vorlag.

Antrag der MD-Fraktion vom 05.08.2020 - Vollumfängliche Information in der Causa Deponie Am Devener Holz

Nachstehender Antrag wurde zurückgezogen.

Die Stadtvertretung beschließt, dass der Bürgermeister die Fraktionen über die Ausschreibung Auftragsvergabe, Vergleichsangebote und den Inhalt von Vorort Gesprächen in der Causa Deponie Am Devener Holz vollumfänglich informiert und den Fraktionen die bisherige Korrespondenz in diese Angelegenheit zur Verfügung stellt.

Antrag der AfD-Fraktion vom 05.08.2020 - Weitere Vorgehensweise in der Angelegenheit Deponie Am Devener Holz

Nachstehender Antrag wurde mit 3 Ja-Stimmen, 15 Nein-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich abgelehnt:

Die Stadtvertretung beschließt, dass das weitere Vorgehen in diesem Verfahren in einer laufenden Hauptausschusssitzung beraten wird, in der auch der Auftragnehmer die Möglichkeit bekommen soll, seine Auffassung darzulegen.

Anträge EFRE-Förderung 4. Projektaufruf
Im Zusammenhang mit dem 4. Projektaufruf vom 23.06.2020 des Ministeriums für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung Mecklenburg-Vorpommern wurde folgende Rangfolge der zur Förderung anzumeldenden Einzelprojekte einstimmig beschlossen:

1. Hansestadt Demmin Sanierung Treppenbereich Stadion (Wiedervorlage)

Folgende im Rahmen des 4. Projektaufrufes an die Hansestadt Demmin herangetragenen Einzelprojekte werden nicht mit angemeldet:

A. Hansestadt Demmin Treppenanlage zwischen Schützenstraße und Astronomiestation/Friedhof (Projektanregung durch Herbert Frank)
B. Hans J. Brammer, 17109 Demmin Akademie Soziale Gastronomie
C. AWO Demmin, 17109 Demmin Gesundheitszentrum mit Schwimmhalle
D. Armin Stöhr; 18239 Hohen Luckow Aufbau einer digitalen Infrastruktur für die Hansestadt Demmin

Im Rahmen der EFRE-Förderperiode 2014 - 2020 stehen dem Land M-V Mittel zur Förderung der integrierten nachhaltigen Stadtentwicklung zur Verfügung. Mit den vorangegangenen drei Projektaufrufen wurden durch die Hansestadt Demmin 7 Projekte eingereicht, von denen bislang für 3 eine Zuwendung vorliegt (Stand: 11.08.2020). Nunmehr wurde durch die Landesregierung ein vierter Projektaufruf gestartet. Der Projektaufruf ist zwingend so terminiert, dass dem Landesförderinstitut bis spätestens 28.08.2020 Projektvorschläge einzureichen sind. Bei mehreren Projektvorschlägen ist eine Rangfolge festzulegen. Hierzu bedarf es des Beschlusses der Stadtvertretung. Das von der Hansestadt Demmin einzureichende Projekt „Sanierung Treppenbereich Stadion“ konnte nach 3. Projektaufruf bislang keine Berücksichtigung finden und soll nunmehr neuerlich eingereicht werden.
Darüber hinaus sind im Rahmen des Projektaufrufes 2020, veröffentlicht auf der Homepage der Hansestadt Demmin, noch weitere Projekte/Projektideen an die Hansestadt Demmin herangetragen worden. Nach Vorprüfung durch die Verwaltung ist jedoch festzustellen, dass diese insgesamt nicht dem Projektaufruf entsprechen.

IMPRESSUM:

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, **www.wittich.de**

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 7.760 Exemplare; Erscheinung: 3-wöchentlich;

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir gratulieren

Seinen 90. Geburtstag hat Herr Esch gefeiert

Die erste persönliche Gratulation nach langer Zeit nahm Demmins 1. Stellvertretender Bürgermeister Ronny Szabo, unter den bekannten Coronaschutzauflagen, am 10. August diesen Jahres vor. Er überbrachte Herrn Herbert Esch die besten Wünsche der Ministerpräsidentin Manuela Schwesig und des Bürgermeisters der Hansestadt Demmin, Herrn Dr. Michael Koch, anlässlich dessen 90. Geburtstages. Bei schönstem Sommerwetter hatte sich der Großteil seiner 6 Kinder, darunter 5 Mädchen, bereits eingefunden. Herr Esch lebt seit der Fertigstellung des Anbaus der AWO in der Goethestraße und fühlt sich dort ausgesprochen Wohl. Wünschen wir Herrn Herbert Esch weiterhin viel Lebensfreude, Gesundheit und Wohlergehen für die vor ihm liegenden Jahre!

Frau Brunhilde Glenz begeht 95. Geburtstag

Da staunte Demmins 1. Stellvertretender Bürgermeister Ronny Szabo nicht schlecht, als er am 17. August dieses Jahres die besten Wünsche der Ministerpräsidentin Manuela Schwesig und des Bürgermeisters der Hansestadt Demmin, Herrn Dr. Michael Koch, an die 95-jährige Brunhilde Glenz überbringen durfte. So hatte er nach fünf Jahren wieder das Vergnügen Frau Glenz zu beglückwünschen und seit ihrem 90. Geburtstag hat die immer noch rüstige Seniorin nichts von ihrer Lebensenergie verloren. Gemeinsam mit ihren Neffen und Nichten wollte sie ihren Ehrentag feierlich begehen und schnell kamen die Beteiligten ins Gespräch. Die lockere und fröhliche Art von Frau Glenz und ihren Gästen sorgte dafür, dass die Zeit wie im Flug verging. Wünschen wir Frau Glenz weiterhin diese Lebensfreude, Gesundheit und Wohlergehen für das neue Lebensjahr.

Diamantene Hochzeit Ehepaar Lemke

Am 20. August 2020 feierten das Ehepaar Brigitte und Hermann Lemke das Fest der Diamantenen Hochzeit. Die Hansestadt Demmin, vertreten durch den 2. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze, gratulierten den Jubilaren recht herzlich und wünschte weiterhin beste Gesundheit.
Auch die Glückwünsche der Ministerpräsidentin von Mecklenburg Vorpommern konnten übergeben werden. In gemütlicher Runde wurden Erinnerungen über da Arbeitsleben, Entwicklung der Kinder und über die schnelllebige Zeit gesprochen. Froh und dankbar schaut das Ehepaar auf die Vergangenheit, aber auch in die Zukunft. Einig sind sich die Jubilare auch für den Fall, wenn sie mal etwas nicht mehr schaffen, dann wird nämlich Hilfe angefordert.
Wir wünschen dem Ehepaar Lemke alles Gute, noch viele schöne gemeinsame Erlebnisse bei bester Gesundheit.

60. Ehejubiläum von Giesela und Horst Kniepcke

Das Fest der Diamantenen Hochzeit begingen am 20. August 2020 Giesela und Horst Kniepcke. Die Glückwünsche von Ministerpräsidentin Manuela Schwesig und des Bürgermeisters Dr. Michael Koch überbrachte dessen 1. Stellvertreter Ronny Szabo. Die Aufregung, aber auch große Freude war dem Jubiläumspaar anzumerken. Trotzdem kam man schnell in gemütlicher Runde ins Gespräch. Kennen und lieben gelernt hatten sich die beiden im Konsumkaufhaus in Demmin. Frau Kniepcke arbeitete dort als Verkäuferin und ihr Ehemann als Fahrer. Die beiden auch heute noch sehr rüstigen Senioren wohnen immer noch in der 3. Etage in der Ernst-Moritz-Arndt-Straße. Ein großes gemeinsames Hobby waren viele Jahre die Fahrten an die Ostsee. Wünschen wir alle dem Ehepaar Kniepcke vor allem Gesundheit Freude und weiterhin Spaß am gemeinsamen Leben.

70. Geburtstag von Altbürgermeister Ernst Wellmer

Am 21. August kam eine illustre Schar von Gratulanten im „Bistro am Markt“ zusammen um Demmins Bürgermeister a. D. Ernst Wellmer zu seinem 70. Geburtstag zu gratulieren und ihm die besten Wünsche zu übermitteln. Zu den Gratulanten zählten neben ehemaligen und heutigen Wegbegleitern Wellmers, der Stadtpräsidentin und Fraktionsvorsitzenden von CDU, UWG und IVD auch Demmins Bürgermeister Dr. Michael Koch und sein 1. Stellvertreter Ronny Szabo. Auch die Kantorei brachte dem Jubilar ein Ständchen. In gemütlicher Runde wurde aus der Geschichte erzählt aber auch über die Zukunft geredet. Wünschen wir Ernst Wellmer auch in seinen vielen ehrenamtlichen Aufgaben weiterhin viel Erfolg und Schaffenskraft und vor allem Gesundheit.

90. Jahre voller Lebensfreude

Nachdem der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters im Sommer letzten Jahres die Glückwünsche zur Eisernen Hochzeit an das Ehepaar Seitz in Drönnewitz überbringen konnte, war es ihm am 27. August ein außerordentliches Vergnügen wieder den Weg nach Drönnewitz anzutreten. Mit den Glückwünschen der Ministerpräsidentin von Mecklenburg-Vorpommern, Frau Manuela Schwesig und Demmins Bürgermeister Dr. Michael Koch im Gepäck gratulierte auch er herzlich Herrn Friedrich-Karl Seitz zu seinem 90. Geburtstag. In fröhlicher Runde kam man schnell ins Gespräch. Herrn Seitz bleibt zu „attestieren“ dass er immer noch ein Mensch mit einer unendlichen Fröhlichkeit ist, die er auf die ganze Familie überträgt. Gemeinsam mit seiner großen Familie beging er seinen Ehrentag feierlich am Wochenende darauf im „Pommernland“. Wünschen wir alle Herrn Seitz weiterhin Gesundheit und das er sich seine Fröhlichkeit und die ihm eigene Lebensfreude für viele weitere Jahre bewahrt!

Danke sagen ist eine Herzenssache

Danke für Ihre Treue

WITTICH MEDIEN

Danke!

Danke
sagen ist
Herzenssache!
Unsere Kunden
sind die
Besten!
SW
FRISEUR
Inh. Stefanie Wischmann

Danke! Danke!

Danke an unsere Tagesgäste,
den Angehörigen und ein
großes Danke an unsere Mitarbeiter!

Peggy Römer

Tagespflege Margarete

Pestalozzistraße 12, 17087 Altentreptow
www.tagespflege-margarete.de
Telefon: 03961 3392694
Mobil: 0162 2094294

Danke sagen ist so einfach!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie von Herzen aufrufen und animieren, mit unserer Herzkarten-Aktion einem lieben Menschen, Ihren Kunden oder Mitarbeitern einfach mal DANKE zu sagen. Nicht nur, aber ganz besonders in Krisenzeiten ist eine gute Geschäftsbeziehung oder Nachbarschaft besonders wertvoll. Oft liegt in den kleinen, alltäglichen Dingen das große Glück. Und welcher Briefkasten erfreut sich in der heutigen digitalen Zeit nicht an einer persönlichen Botschaft?!

Danke Danke

Ein großes Dankeschön an unsere Belegschaft für die tolle Arbeit!
Ein Dankeschön auch an unsere Kunden für ihre Geduld in diesen Zeiten!

Fliesenleger und Kunststein eG
An der Mühle 4
17109 Hansestadt Demmin
☎ (0 39 98) 27 40-0

Ich will meinen Kunden und Mitarbeiterinnen Danke sagen!

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen
Mike Messinger e. K.
Generalagent
Poststraße 12a
17087 Altentreptow
03961/212575

Danke Danke

... an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
für ihre tolle Arbeit und die Bereitschaft
in den letzten Wochen.
Ein Dankeschön auch an unsere Kunden und
Geschäftspartner für die Zusammenarbeit
und das Vertrauen!

Stadtwerke Demmin GmbH
Jarmener Straße 67a
17109 Demmin
Tel. (03998) 27 22-0
Fax 27 22-22

Danke für
30 Jahre Vertrauen
in unsere Arbeit.

Danke auch an alle Behörden
und Institutionen für die gute
Zusammenarbeit zur Erhöhung
der Verkehrssicherheit.

Danke an meine Familie, Freunde,
Arbeitskollegen und Nachbarn!

zum 1.10.2020 neuer Internetauftritt

Danke

Für Ihren guten Appetit und Ihr Vertrauen in unser Fleischerfachgeschäft sagen wir DANKE!

Fleischerei Reichelt

Für Entdecker und Genießer
Mittagstisch und Partyservice

Fleischerei Reichelt
17109 Demmin
Clara-Zetkin-Str. 28
03998/223737

Danke
für die gute
Nachbarschaft!

Danke

...an unsere Mitarbeiter und Kunden
für die gute Zusammenarbeit und
das Vertrauen.

FRICKE
Landtechnik
Garten- und Kommunaltechnik
Klänhammer Weg 2
17109 Demmin
Tel.: (03998) 27290

Danke

... an alle meine Patienten, besonders für die Geduld bei der Terminvergabe in den letzten Wochen!

PHYSIOTHERAPIE
Anja Mehl
Grüner Gang 1b
17087 Altentreptow
Tel.: 0176-50305608

Danke Danke

an alle, die in diesen Zeiten meinen Service nutzen!!!

2004 AUTOSERVICE G&W GmbH 2020

Mozartstraße 25
17109 Demmin
Tel.: 03998/282814

Danke Danke

Ein großes Dankeschön an alle, die mich in meinem ersten Jahr mit eigener Praxis so toll unterstützt haben!!!

Inhaber: Kathrin Gliege
Mozartstraße 25
17109 Demmin
03998/2597760

Danke, fürs Blumen gießen!

Ein ♥ für Demmin

Neue Ziele ohne Grenzen

Ein weiterer Kandidat stellt sich vor.

Ich bin Stefan Woller, 43 Jahre, gebürtiger Demminer und stelle mich neuen Herausforderungen.

Ich lebe mit meiner Frau und meinen Kindern in Demmin und betreibe seit vielen Jahren eine Kfz-Werkstatt.

Ich möchte mich um das Wohl von Demmin und seinen Einwohnern kümmern.

Egal ob jung oder alt, die Belange der Menschen sind mir wichtig!

Ihr Stefan Woller

Schulen und Kindertagesstätten

„Es gibt da so einen Schalter und da drückt man drauf“

Auch in diesem Sommer öffnete Herr Dr. Danielides das Zeiss-Planetarium in Demmin für eine sowohl vergnügliche als auch lehrreiche Sternenkunde.
Das Angebot richtete sich an die Kinder des Kinderhauses aus Neu- Kentzlin, die Tagesgruppe „Wellenbrecher“ aus Demmin sowie die Tagesgruppe „Baumhaus“ aus Dargun. Einen ersten Einblick in das Sonnensystem konnten die Besucher über die liebevoll gestalteten Schautafeln des Außengeländes gewinnen. Hier führte Maskottchen „Flocki“ durchs Programm.
Der Moment, an dem im Planetarium das Licht ausging und unter der Kuppel die Sterne und Planeten des Universums auftauchten, war magisch.
Nachdenklich wurden alle, als Herr Danielides die Problematik rund um die Lichtverschmutzung erklärte. Teilweise ist es nachts durch das künstliche Licht so hell, dass man die Sterne nicht sehen kann. Der Rhythmus vieler Tiere wird durch die künstlichen Lichtquellen durcheinandergebracht und infolgedessen für sie zur Todesfalle.
An der Lösung des Problems könne sich laut Herrn Danielides ein jeder beteiligen:“ Es gibt da so einen Schalter und da drückt man drauf!“
Die Kinder und deren Betreuer aus der Trägerschaft des Herrn René Kemmesies bedanken sich herzlich bei Herrn Dr. Danielides, der neben der Leitung des Zeiss- Planetariums auch als Nachhilfeanbieter des Edu Treff in Demmin und Umgebung agiert. (telefonisch zu erreichen unter 03998 2097714)

Cindy Doll
Leiterin der Tagesgruppe

Kirchliche Nachrichten

06.09.2020	10:00 Uhr	Abendmahlsgottes-dienst mit festlicher Kirchenmusik	Propst Panknin
13.09.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst	Propst Panknin
	11:15 Uhr	Orgelführung zum Tag des Offenen Denkmals	
	14:00 - 17:00 Uhr	Offene Kirche	
	14:00 u. 16:00 Uhr	Kirchenführungen zum Tag des Offenen Denkmals	
20.09.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst	Pastor Raasch
27.09.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst etwas anders mit Taufen	Pastoren Wiesenberg/ Witte

Gottesdienst in Deven

13.09.2020	14:00 Uhr	Kapellengespräch	Pastor Wiesenberg

Gottesdienst in Wotenick

06.09.2020	10:15 Uhr	Gottesdienst	Pastor Raasch

Gemeindekreise im Elsa Brändström Haus

14.09.2020	15:00 Uhr	Großmütterkreis
14.09.2020	17:00 Uhr	Arbeitsgruppe „Offene Kirche“ (Auswertung der Saison)
16.09.2020	15:00 Uhr	Bibelgesprächskreis

Gemeindekreise in der Heinestraße 3

15.09.2020	19:00 Uhr	Dienstagsgesprächskreis

Katholische Kirchengemeinde Maria Rosenkranzkönigin Demmin

sonntags	10:30 Uhr	Hochamt
freitags	09:00 Uhr	Hl. Messe

Evangelische Gemeinschaft Demmin

Wollweberstraße 4 B, 17109 Demmin

Landesverband evangelischer Gemeinschaften Vorpommern e.V.

Neue Info-Box

Die Evangelische Gemeinschaft in Demmin hat jetzt eine Info-Box. Sie befindet sich am Eckpfeiler des Gemeinschaftshauses in der Wollweberstraße 4 B. „Mit dieser Box wollen wir neugierig machen auf ein Leben mit Jesus Christus und auf unsere Gemeinschaft“, sagt Vorsitzender Markus Ulbrich. Der durchsichtige wetterfeste Kasten ist bestückt mit verschiedenen Flyern. Und er lädt Vorbeikommende ein, sich bei dem Informationsmaterial zu bedienen.

Wir laden Sie herzlich ein

Alle Veranstaltungen finden unter Beachtung der gültigen Regeln statt!

Sonntag, 06. September
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 13. September
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 20. September
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 27. September
17:00 Uhr Gottesdienst
dienstags
16:00 Uhr Gespräch mit der Bibel
freitags
15:00 Uhr Spielwiese für Kinder
19:00 Uhr Übungszeit für Posaunen
montags bis freitags
09:00 bis 12:00 Uhr Zeit der Begegnung mit Zeitunglesen

Vereine, Verbände, Sportgruppen

Audi Schanzer Fußballschule zu Gast in Demmin

Bereits zum dritten Mal fand die Audi Schanzer Fußballschule für die großen und kleinen Sportler des Demminer SV 91 statt. Die 36 Kinder und Jugendlichen aus der F-, D- und C-Jugend trainierten in der letzten Ferienwoche unter Anleitung eines jungen dreiköpfigen Trainergespanns aus Ingolstadt. Ganztägig übten die Fußballnachwuchstalente in zwei Trainingseinheiten. So ermittelten sie beispielsweise ihre Schussgeschwindigkeiten und verbesserten ihre Ballfertigkeiten unter Anleitung der Coaches. Für den Eigenbeitrag von 159,- Euro erhielten die Sportler eine komplette Trainingsausrüstung inklusive Name, Wunschnummer und Verpflegung. Die Mittagsversorgung unterstütze der Partyservice Duwe sowie der Demminer Kartoffelhof. Ehrenamtliche Mitglieder des DSV 91 halfen bei der Organisation und Durchführung des Camps.
Die Ingolstädter Trainer lobten die Disziplin und den Zusammenhalt der Nachwuchskicker. Die sehr guten Bedingungen vor Ort auf dem Stadion der Jugend betonten sie ebenfalls in ihrer Zusammenfassung der Trainingswoche.
Wir möchten uns bei den Ingolstädter Trainern, Familie Schwarz sowie dem Partyservice Duwe und dem Demminer Kartoffelhof herzlich für ihre Unterstützung bedanken.

A. Weinberg

Fotos: E. Meinke

Sozialwerk der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Malchin - Teterow e. V.

Sozialwerk Malchin-Teterow e. V.
Rudolf-Fritz-Str. 1a, 17139 Malchin

Elterncafé und Beratung und Hilfestellung für (werdende) Eltern

Das Leben mit einem Kind bringt viel Freude, aber auch viele Veränderungen mit sich. Eltern geraten dabei schon einmal an ihre Grenzen. Um sie zu unterstützen, gibt es Frühe Hilfen. Frühe Hilfen sind Angebote für Familien ab der Schwangerschaft bis zum dritten Lebensjahr der Kinder und richten sich insbesondere an Familien, die das Gefühl haben, mit der Situation nicht mehr allein klar zu kommen und sich dringend Unterstützung wünschen.
Fühlen Sie sich mit der Versorgung Ihres Kindes allein gelassen? Haben Sie das Gefühl, dass Ihnen gerade alles zu viel ist? Gibt es Konflikte in der Partnerschaft? Sind Sie unsicher in der Erziehung Ihres Kindes? Haben Sie Fragen zur Entwicklung Ihres Kindes? Haben Sie Bedenken, für Ihr Kind nicht ausreichend sorgen zu können? Warten Sie nicht, bis Sie vor Sorgen weder ein noch aus wissen. Je früher Sie sich Hilfe holen, desto besser können die Hilfen Sie und Ihr Baby unterstützen. Frühe Hilfen unterstützen Eltern von Anfang an.
Auch in der Region Demmin gibt es die Möglichkeit, diese Unterstützung für sich wahrzunehmen. Zum einen können Eltern mit ihren Kindern das „Elterncafé“ in den Räumlichkeiten der Evangelischen Gemeinschaft in der Wollweberstraße 4b in Demmin besuchen, welches regelmäßig in der Zeit von 10:00 - 11:30 Uhr angeboten wird. Hier können Eltern sich untereinander aus-

tauschen, sich informieren und Anregungen erhalten. Nächste Termine sind der 25.08., 08.09. und 22.09.2020. Aufgrund der momentanen Lage ist eine kurze vorherige Anmeldung unter: 0176 57726119 notwendig.
Zum anderen gibt es Themen und Fragen, die sich in einem persönlichen Gespräch besser klären lassen, um evtl. weiterführende Hilfsangebote in direkter Umgebung aufzuzeigen. Hier steht die Familien-Lotsin Kathleen Bertow (Sozialpädagogin und Elternbegleiterin) vom Familienzentrum des Sozialwerks vertrauensvoll zur Verfügung. Erreichbar ist Frau Bertow telefonisch unter folgender Nummer: 0176 57726119 aber auch gern persönlich im Anschluss an das Elterncaf6 in der Zeit von 12:00 - 13:00 Uhr in den Räumen der Evangelischen Gemeinschaft. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und unbürokratisch.
Das Elterncaf6 und die „Familien-Lotsin“ werden gefördert im Rahmen des Projektes „Guter Start ins Leben“, durch die Bundesstiftung Frühe Hilfen gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren Frauen und Jugend.

Kathleen Bertow
Mitarbeiterin Familienzenturm

Projekt „Guter Start ins Leben“ wird gefördert durch die Bundesstiftung Frühe Hilfen

Bundesstiftung Frühe Hilfen

Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Hospizgruppe Demmin e. V.

Schweigen ist das Gefängnis, reden ist der Schlüssel

Die Corona-Krise ist für viele eine Zeit der Verunsicherung. Wer sogar unmittelbar von der Krankheit betroffen ist, weil er selbst oder ein Verwandter erkrankt ist, sucht oft umso mehr nach Menschen, mit denen er sich austauschen kann. Doch in Zeiten von räumlicher Distanzierung ist das nur schwer möglich. Nach dem Verlust eines geliebten Menschen ist es für Trauernde ohnehin nicht einfach, wieder in den „Alltag“ zurückzufinden. Es wird erwartet, möglichst schnell wieder zu „funktionieren“. Doch so einfach ist es nicht. Trauer braucht Zeit und Trauer braucht Worte. Der Austausch mit anderen Betroffenen kann hilfreich sein.
Der erste Schritt könnte das Verlassen der eigenen vier Wände sein. Unser TrauERCafé bietet den Rahmen für eine Begegnung mit Menschen in ähnlichen Situationen. Durch gemeinsame Gespräche, gemeinsames Weinen, gemeinsames Lachen lässt sich die Trauerlast leichter tragen.
„Nur wer nicht liebt, kommt ohne Tränen aus.“ Jörg Zink
In einer kleinen Gruppe und mit Hilfe unserer erfahrenen Trauerbegleiter bieten wir die Möglichkeit

- Gefühle auszudrücken, die verstanden werden
- Menschen zu treffen, denen es ähnlich geht
- zu schweigen, wenn es einem danach zumute ist
- die Trauer zu verarbeiten und sie als einen normalen Prozess zu betrachten.

An jedem ersten Mittwoch des jeweiligen Monats ist unser TrauERCafé ohne vorherige Anmeldung von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr in Demmin in der Holstenstraße 22 für jedermann geöffnet. Für Trauereinzelbegleitungen stehen wir unter der Rufnummer 03998 2826356 bzw. mobil 0151 5638 3147 auch an anderen Orten sowie zu Hause zur Verfügung.

Dipl.-Med. Renate Koch
Vorstandsvorsitzende

„Leben bis zuletzt“

Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken Menschen sowie deren Angehörigen ein.
Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.
Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.
Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.
Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:
Hospizgruppe Demmin e. V.
IBAN: DE14 1509 1674 0100 0093 23
BIC: GENODEF1DM1
Volksbank Demmin e. G.

Ansprechpartner:
Koordinatorin: 03998 2080624 (Büro), 0174 8813811 (Mobil)
Vorstand: 03998 2826356
Internet: www.Hospizverein-demmin.de
E-Mail: Hospiz-demmin@freenet.de

THW-Jugend: ein Wochenende zelten in Mirow/Fleether Mühle

Am Wochenende vom 14. bis 16. August veranstalte die Jugendgruppe zusammen mit der Minigruppe des THW-Ortsverbandes Demmin ein Zeltlager.
Am Freitag um 14:00 Uhr ging es in Demmin los in Richtung Mirow, das Ziel war der Campingplatz Fleether Mühle.
Auf dem Campingplatz angekommen, hieß es erst einmal Zelte aufbauen und seinen Schlafplatz einrichten. Nachdem das erledigt war, konnten sich die Kinder/Jugendlichen einen Überblick über die Anlage verschaffen. Die Betreiber des Platzes hatten in der Zwischenzeit für uns ein leckeres Abendessen vom Grill vorbereitet.

Am Samstag ging es dann nach einem reichhaltigen Frühstück zum Wasser, wo schon mehrere Kanus vorbereitet waren. Nach anfänglichen Schwierigkeiten startete die gesamte Gruppe in Richtung Rätzsee. Am Ufer des See konnten die Kinder immer wieder an Land gehen und sich im See abkühlen. Während der gesamten Tour mussten die Kinder ihren Teamgeist beim Paddeln unter Beweis stellen. Auch wenn es für viele eine große Anstrengung war, konnte am Ende gesagt werden, dass die Grup-

pen viel Spaß hatten. Den Abend verbrachte die Jugendgruppe noch mit diversen Freizeitaktivitäten.
Am Sonntag nach dem Frühstück mussten wir dann Abschied vom Campingplatz nehmen und die Zelte abbauen, sowie alle Sachen wieder in die Fahrzeugen laden.
In einer Sache waren sich alle einig, dass sie auch am nächsten Zeltlager wieder teilnehmen werden.
Auf diesem Wege möchten sich die Jugend- und Minigruppe des THW-Ortsverbandes Demmin bei den Betreuern für dieses schöne Wochenende bedanken.

Foto u. Text: Marcel Völs

„Leerraum“

Abschlussausstellung des Artist in Residence-Programms 2020

Vernissage:	14.09.2020	18:00 Uhr
Finissage:	27.09.2020	15:00 Uhr
tägl. Öffnungszeiten:	15. - 26.09.2020	jeweils 13:00 - 20:00 Uhr
	27.09.2020	von 13:00 - 16:00 Uhr
Ort:	Pavillon im Marienhain, 17109 Demmin	

Seit August lebt und arbeitet der aus Südkorea stammende Installations- und Performance-Künstler Minjae Lee in Demmin. Im Rahmen des Projekts „KulturRING“, gefördert vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (LandKULTUR), wird der Künstler zwei Monate in Demmin sein Schaffen fortführen und am Ende des Stipendiums öffentlich präsentieren.
Das Thema seiner Arbeit lautet „Leerraum“.
In einem leeren Raum atmet der Künstler in ein aufblasbares Objekt hinein, um den leeren Raum mit leerer Materie zu füllen. Aus den Lautsprechern im Ausstellungsraum hört man nur seinen Atem; die Lichter, deren Helligkeit sich mit der Atmung des Künstlers verändert, beleuchtet seine einsame Arbeit. Während der zweiwöchigen Performance wird der Raum, der zwischen dem Künstler und den Zuschauern besteht, durch etwas Unsichtbares versperrt.

Durch seine Arbeiten versucht der Künstler Angstgefühle auszudrücken. Können Ängste jemand anderem mitgeteilt werden? Können Ängste visuell dargestellt werden? Sind Ängste leer? Diese Arbeit ist ein Versuch, auf solche leeren Fragen zu antworten.

Mit einer Vernissage wird der Künstler am 14.09.2020 um 18:00 Uhr seine Arbeit beginnen.
Am 27.09. 2020 findet um 15:00 Uhr die Finissage statt. Zu beiden Veranstaltungen und auch zu den täglichen Öffnungszeiten sind Zuschauer herzlich willkommen.
Die Performance ist auch über den Live-Stream auf unserer Webseite www.kulturring-demmin.de zu sehen.

Urteil stärkt Rechte von Urlaubern

Entscheidung des AG Frankfurt/Main zu Reisestorno aufgrund COVID-19

Das Amtsgericht Frankfurt am Main (Urteil vom 11.08.2020 Az.: 32 C 2136/20 (18)) hat entschieden, dass ein Reiseveranstalter zur Rückzahlung des kompletten Reisepreises verpflichtet ist, wenn ein Kunde die gebuchte Reise vor Reiseantritt storniert und zu diesem Zeitpunkt bereits eine gewisse Wahrscheinlichkeit für eine gesundheitsgefährdende Ausbreitung des Corona-Virus im Reisegebiet bestand.

Vorliegend stornierte der Verbraucher wegen der weltweiten COVID-19 Pandemie seine geplante Italienreise für April 2020 am 07. März 2020. Der Reiseveranstalter akzeptierte die Stornierung und erhob daraufhin die vertraglich vereinbarten Kosten. Dagegen wehrte sich der Verbraucher. Er war der Ansicht, der Rücktritt von der Reise beruhe mit dem Corona-Virus auf einem unvermeidbaren, außergewöhnlichen Umstand, sodass ihm die gesamten Reisekosten ohne Abzüge zurückzuzahlen seien.
Der Reiseanbieter wandte ein, dass zum Zeitpunkt der Stornierung Anfang März, es noch keine Reisewarnung des Auswertigen Amtes für das Reisegebiet vorgelegen habe.
Für das Gericht war allerdings das Vorliegen einer offiziellen Reisewarnung nicht zwingend erforderlich. Ausreichend sei bereits eine gewisse Wahrscheinlichkeit für eine gesundheitsgefährdende Ausbreitung des Virus und dies bestand Anfang März bereits für ganz Italien.
Aus diesem Grund entschied das Gericht, der Reiseveranstalter müsse den vollen Reisepreis zurückerstatten.
Betroffene Verbraucher können zunächst selbst prüfen, ob die Chance einer Erstattung bestehen könnte und ihren Reiseveranstalter anschreiben (per Einschreiben). Sollte der Reiseveranstalter ablehnend reagieren, können Verbraucher ihre möglichen Ansprüche gern nach vorheriger Terminvereinbarung in einer unserer Beratungsstellen prüfen lassen.

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.

Telefon: 03998 2717-0
E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Wir sind für Sie da!

Ambulanter Pflegedienst
Demmin, Rosestraße 38
Susan Ahrendt Tel. 03998 2717-19

Altengerechte Wohnhäuser
Informationsstelle Selbsthilfegruppen
Ehrenamt
Demmin, Rosestraße 38 Tel. 03998 2717-10

Anmeldung Erste Hilfe Ausbildung
Demmin, Rosestraße 38
Sylvana Grawe Tel. 03998 2717-0

Integrative Kindertagesstätte
Demmin, Rosestraße 38
Uta Lembke-Berkenhagen Tel. 03998 222104

Schwangerschafts- und Konfliktberatung
Demmin, Treptower Straße 28
Roswitha Bruhn Tel. 03998 2024-10

Kinder- und Jugendhilfezentrum
Erziehungshilfen, Erziehungsberatung
Demmin, Treptower Straße 28
Ines Plaskuda Tel. 03998 2024-11

Kleiderkammer
Demmin, Neuer Weg 7

Nächster Blutspendertermin:
10.09.2020 von 14:30 - 18:30 Uhr
Demmin, Saarstraße 23, Förderschule

Retten Sie durch Ihre Blutspende wertvolles Leben!

Pflege Stützpunkt Demmin

Neutrale Pflegeberatung und Unterstützung

Öffnungszeiten

Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung, auf Wunsch auch in der Häuslichkeit

Anschrift
Pflegestützpunkt Demmin,
Adolf-Pompe-Str. 23, 17109 Demmin

Ansprechpartner in Demmin

Pflegeberaterinnen:	Frau Renate Hoff und Frau Juliane Thimian Telefon: 0395 570874751
Sozialberaterin:	Frau Elisa Lemke Telefon: 0395 570874750

Caritas im Norden

Haus der Caritas

Beethovenstraße 7

caritas

Öffnungszeiten CARIsatt Laden

Montag:	09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	09:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	09:00 - 12:00 Uhr

Allgemeine Soziale Beratung

Ansprechpartner:	Frau Tschötschel
Telefonnummer:	03998 2123999

Offene Sprechzeit:

Montag:	09:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 17:00 Uhr
(und nach Vereinbarung)	

SEAT Tarraco bis 7 Sitze

Kommen Sie zur Probefahrt!

SEAT Alhambra Style 2,0 TDI Ecomotive
103 kW/140 PS EZ 01/11
braun-met., Diesel, ABS, ESP, Airbags, 7-Sitzer, 6-Gang, Pano.-Dach, abnehmb. AHK, Climatic, Standhzg., Sitzhzg., beheizb. Frontscheibe, NSW m. Abbiegelicht, Auto-Licht, el. FH vo. + hi., el. ASP, Alus, ZV m. Fb., CD-Radio, USB, AUX-in, MFL, Sonnenrollo hi., getönte Scheiben hi.
148.300 km 14.200 €

SEAT Altea XL, Diesel
103 kW/140 PS EZ 03/14
Climatronic, elektr. Außenspiegel, elektr. Fensterheber, Tempomat, Zentralverriegelung, Navigation, Freisprechanlage, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Winterpaket, Vordersitze beheizbar
81.100 km 11.800 €

VW Scirocco Coupé 1.4 TSI
118 kW/160 PS EZ 12/09
schwarz, 3-türig, Sportfahrwerk, 6-Gang-Getriebe, Fensterheber elektr., Außenspiegel elektr., Nebelscheinwerfer, Mittelarmlehne, Vordersitze beheizbar, Klimaanlage, Radio, MP3, AUX-Anschluss, Sportsitze vorn, ZV, Leichtmetallfelgen
63.800 km 10.900 €

SEAT Ibiza 5-trg. Tageszul.
70 kW/ 95 PS EZ: 04/2020
schwarz, Climatronic, Einparkhilfe hi., Sitze vo. beheizbar, elektr. ASP, Bordcomp., Bluetooth Freisprecheinr., ZV, ABS, ESP, Radio m. USB, Notbremsfunkt., Fußgängererkennng., Garantieverlängerg.
20 km 15.200 €

SEAT IBIZA SC COPA
77 kW/105 PS EZ 09/12
3-trg., rot, Climatronic, el. + beh. ASP, ZV m. Fb., Bordcomp., ESP, ABS, EBV, ASR, elektr. FH vo., Tempomat, NSW m. Abbiegelicht, Alu, ISOFIX, Auto-Licht, Audiosystem m. CD/MP3, Servolenkg., Regensensor
149.000 km 4.600 €

SEAT Leon Style
77 kW/105 PS EZ 06/13
blaumetallic, Climatronic, Sitzheizung, Nebel, ZV, el. Fensterheber, Außenspiegel el., Einparkhilfe hinten, ABS, ESP, Radio, Geschwindigkeitsregulierung, 6-Gang-Getriebe, Telefonvorbereitung, Bordcomputer
48.900 km 10.800 €

SEAT Altea XL
92 kW/125 PS EZ 06/12
Climatronic, ABS, ZV, elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel, Bordcomputer, Mittelarmlehne, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Winterpaket
106.000 km 8.500 €

Skoda Karoq TSI 1,6 FSI
110 kW/150 PS EZ 02/20
Climatronic, Navi, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder, 5 Jahre Garantie, Außenspiegel elektr., Bordcomputer, elektr. Fensterheber, 6-Gang, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Parkhilfe vorn u. hinten, Sitzheizung vorne u. hinten, automatisch Distanceregelung
50 km 25.500 €

Kia Carens 7-Sitzer
99 kW / 135 PS EZ: 01/2015
Navi, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel, Freisprechanlage, Sitzheizung vorne, ZV, ABS, ESP
54.400 km 13.750 €

Autohaus Huhmann

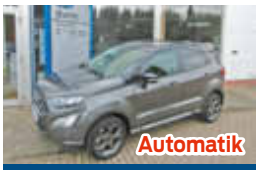
SEAT

Brauereistr. 6 | 17159 DARGUN | Tel. 039959/2 01 80

Bis zu 62% sparen gegenüber der UVP* www.ford-barth.de

Ford Focus 1.0 EcoBoost Cool&Connect
EZ 9/18, 92 kW (125 PS), 23.900 km, Navi, Tempomat, Klimaautomatik
€ 25.735* -40 % € 15.390

Ford Fiesta 1.0 EcoBoost Active Plus
EZ 6/19, 92 kW (125 PS), 6.700 km, Navi, Tempomat, Klimaautomatik
€ 26.240* -34 % € 17.190



Ford EcoSport 1.0 EcoBoost ST-Line
EZ 6/19, 92 kW (125 PS), 20.000 km, Xenon, Navi, Tempomat
€ 30.525* -39 % € 18.490

Ford Transit 2.0 TDCi 350 L 4 Trend
EZ 10/18, 96 kW (131 PS), 54.000 km, Tempomat, Klima, Bluetooth
€ 48.410* -62% € 18.490

Ford Kuga 1.5 EcoBoost ST-Line
EZ 3/19, 129 kW (175 PS), 25.000 km, Navi, Tempomat, Klimaautomatik
€ 44.947* -43% € 25.490

Ford Focus 1.5 TDCi ECOnetic Trend
EZ 11/16, 77 kW (105 PS), 119.500 km, Navi, Tempomat, Klima
€ 27.880* € 9.390

Ford C-Max 2.0 TDCi SYNC Edition
EZ 1/15, 103 kW (140 PS), 52.500 km, Klima, Bluetooth
€ 11.390

Ford C-Max 1.0 EcoBoost Sport
EZ 4/19, 92 kW (125 PS), 27.000 km, Navi, Tempomat, Klimaautomatik
€ 30.995* -47% € 16.390

Ford Fiesta 1.1 Trend
EZ 12/18, 52 kW (71 PS), 65.000 km, Klima, Bluetooth
€ 15.982* € 9.590

Ford Galaxy 2.0 EcoBlue Business
EZ 1/19, 110 kW (150 PS), 24.500 km, Navi, Tempomat, Klimaautomatik
€ 44.831* -43% € 25.390

* Für Detailinfos und Finanzierungsvarianten fragen Sie uns - *UVP = unverb. Verkaufspreisempfehlung Hersteller - Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten - erstellt: 12.8.2020

Autocenter Barth GmbH
18507 Grimmen · Zum Rauhen Berg 8 · Tel.: 038326/5024 o. 5017
17111 Nossendorf · Landstraße 16 · Tel.: 039995/70003

Ford

Fliesen Roß
schnell & unkompliziert
0152-27737044

5 Jahre
2015 - 2020

Ihr Fachmann für Fliesen-, Platten- & Mosaikverlegung

René Roß
Meisengrund 16b
17109 Demmin
rene_ross@freenet.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

SATTLER Handwerk

Lothar Sievert

GESCHÄFTSÜBERGABE

Zum 01.09.2020 habe ich meine Firma, die SATTLEREI LOTHAR SIEVERT in Stavenhagen, an die GILLES PLANEN GMBH aus Neubrandenburg übergeben. Der Geschäftsbetrieb wird weiterhin am bisherigen Standort der Sattlerei Sievert in der Ivenacker Straße 28 und mit den bekannten Mitarbeitern stattfinden.
Ich bedanke mich recht herzlich bei allen meinen Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern für ihr langjähriges Vertrauen und freue mich, mit Sebastian und Robert Gilles engagierte Nachfolger gefunden zu haben, die die Sattlerei in gewohnter Zuverlässigkeit und Qualität fortführen.

Ich wünsche Ihnen alles erdenklich Gute und viel Erfolg.
Lothar Sievert

GILLES PLANEN *Ihr Spezialist für Planen jeglicher Art!*

GESCHÄFTSÜBERNAHME

Sehr geehrte Kunden, seit dem 01.09.2020 führen wir die Geschäftstätigkeit der traditionsreichen Sattlerei von Lothar Sievert weiter.
Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie auch uns in Zukunft Ihr Vertrauen schenken und wir Sie in der Stavenhagener Filiale unserer Neubrandenburger Firma GILLES PLANEN GMBH begrüßen dürfen. Die Ihnen vertrauten Mitarbeiter der Sattlerei Sievert sind weiterhin mit den gewohnten Dienstleistungen (Planenbau, Polster- und Sattlerarbeiten) für Sie da. Sie erreichen uns unter der bekannten Adresse in Stavenhagen (Ivenacker Straße 28), Tel. 039954 21258 bzw. im Hauptsitz unserer Firma in Neubrandenburg, Tel. 0395 7072919. Die E-Mail-Adresse lautet: info@gilles-planen.de

Wir heißen Sie herzlich willkommen.
Sebastian und Robert Gilles

Stück für Stück zum **Erfolg**, mit **uns**!

Ihr persönlicher Ansprechpartner
Mario Heinzel
0171/971 57 -32

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930
e-mail: m.heinzel@wittich-sietow.de

Familienanzeige

Herzlichen Dank!

Zu meinem **70. Geburtstag** erreichten mich sehr viele Glückwünsche, Blumen und Geschenke. Dafür, und für alle guten und freundlichen Worte, persönlich, am Telefon oder per Post übermittelt, bedanke ich mich ganz herzlich.

Ich danke den Gratulanten aus Bund und Land, von der Hansestadt Demmin und der Stadtvertretung sowie den ehemaligen Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung.

Ein großes Dankeschön geht an die polnische Partnerstadt Bobolice, deren Ehrenbürger ich seit 15 Jahren bin, an die Vertreter des Pommerschen Evangelischen Kirchenkreises, der St. Bartholomaei-Kirchengemeinde Demmin und der Bugenhagen-Kirchengemeinde Greifswald-Wieck/Eldena, des CDU-Stadt- und des Kreisverbandes MSE, der Kantorei Demmin und der Vereine und Verbände, deren Ehrenmitglied ich bin bzw. in denen ich mitwirken darf.

Ich danke dem Kreisfeuerwehrverband, der Unternehmensgruppe Pommersche Diakonie, den Mitarbeiterinnen des Bistros „Sonnenseite", den Geschäftsführungen des Kreiskrankenhauses, des Nordkuriers sowie weiterer Unternehmen. Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen ungenannten Demminerinnen und Demminern, die an mich dachten. Herzlich danke ich ebenfalls für das vertrauensvolle Miteinander in den vergangenen Jahrzehnten.

Nicht zuletzt danke ich meiner Familie, den Freunden und Bekannten, die meinen Geburtstag zu einem besonderen Erlebnis machten. Es gibt mir Kraft und Zuversicht auch für die kommende Zeit.

Ernst Wellmer (Bürgermeister a. D.)

Hansestadt Demmin, im August 2020

Foto: (Günter Behnke) Geburtstagsständchen der Kantorei Demmin für den Jubilar; in Corona-Zeiten mit gebührendem Abstand.